

**ELENCO TRADUTTORI ED INTERPRETI NOTI AL
CONSOLATO D'ITALIA-MARACAIBO**

Tale elenco-che non è da ritenersi esaustivo- è stato predisposto secondo criteri minimi uniformi e obiettivi. I nominativi riportati possono considerarsi solo quali “professionisti di riferimento” ed il Consolato non risponde pertanto per il loro operato.

ABOUHAMDAN WISSAN

TEL.: + 58 243 808.90.93

CELL. +58 414 490.06.15

E-MAIL: interwiss@hotmail.com

AMENTA MARIA FRANCESCA

AV. ATENAS, QUINTA SAN IGNACIO, LA CALIFORNIA

TEL.: +58 212 258.11.96

CELL: +58 412 726.46.42

E-MAIL: franca_amenta@hotmail.com

ANDREOLI DE SOSA ROSSANA CONCETTA

AV. LEOPOLDO AGUERREVERE, CONJ. LOS PARQUES, ED. GUATOPO

PISO 7 APTO. G-71, STA. FE NORTE, CARACAS

TEL. +58 212 979.4989

CELL. +58 414 241.71.73

E-MAIL: rosanna.andreoli@gmail.com

ARNONE ARCANGELA

CALLE EL COMERCIO, RES. LERO, PH, SANTA MONICA

CELL.: +58 414 308.6228 / +58 412 954.8553

E-MAIL: arcangela.arnone@gmail.com

BARRETO MILIANI IRMA

AV. PDTE. MEDINA C/AV. VALENCIA, EDIF. LAS ACACIAS, PISO 3 N.

3-4 URB. LAS ACACIAS, CARACAS

Telefax: 0212-6340731 (sig. David, figlio)

BERNABEI VINCENZINA

AV. DUBLIN, QUINTA ARSOL, CALIFORNIA SUR, CARACAS

CELL.: +58 412 938.23.51

E-MAIL: vinchi65@gmail.com; traducitalia.vb@gmail.com

BOSSO MARCELLO

AV. SAN JUAN BOSCO DE ALTAMIRA, EDF. CENTRO ALTAMIRA, PB. OF.6
CARACAS

TEL. : +58 212 265 0651

CELL.: +58 412 959.96.00 / +58 414 369.69.00

E-MAIL: elinterprete@gmx.com; elinterprete@libero.it

BOTTO ILEANA

AV. SAN JUAN BOSCO – EDIF. MÓNACO APTO. 24B (PRIMERA
TRANSVERSAL DE ALTAMIRA), CARACAS.

TEL.: +58 212 2640917.

BRENZINI DANIELA

CALLE RIVAS ESQ. PADILLA N. 91/A CIUDAD OJEDA, ESTADO
ZULIA.

O

AV. APURE, EDF. RIO APURE, PISO 2, VALLE ABAJO, CARACAS

CELL.: +58 414 675199 / +58 4141 6763970

E-MAIL: danielabrenzini@hotmail.com
danielabrenzini@gmail.com

CATALANO ANTONINO

AV. BARALT, CUARTEL VIEJO LLAGUNO, EDIF. AMAR PISO 1 OFIC.
14, CARACAS

TEL. +58 212 716.79.78/882.58.23

CELL. +58 414 291.14.53

E-MAIL: tony.catalano.s@gmail.com

CAPASSO RAIA CARLO TITO

MARISA TITO MANLIO DE CAPASSO

AV. PRINCIPAL DE LOS CHORROS CRUCE CON 10ª TRANSVERSAL
DE SEBUCAN, EDIF. ESPO 26 P.H. B, SECTOR LOS DOS CAMINOS,
CARACAS

TEL. +58 212 284.14.50 CELL. +58 414-131.8874

CERRACCHIO NUNZIATA MENA VICTORIA

CELL.: +58 412 945.68.41/+58 414 258 89.82

E-MAIL: interpretemvc@gmail.com (italiano/inglese)

CHIARELLI MIRIAM

AV. SAN JOSÉ, RESIDENCIAS SAN JOSÉ, PISO 5, APTO 51, URB. MACARACUAY, ESTADO MIRANDA.

TEL: +58 212 256.5118

CELL.: +58 414 304.85.27

E-MAIL: miriamchiarielli1@gmail.com

COLETTA MICHELE

AVENIDA BELLA VISTA ENTRE CALLE 67 Y 68, EDIFICIO “DELTA”
3 PISO – OFICINA N. 6, MARACAIBO, ESTADO ZULIA.

TEL.: +58 261 4159695

CELL.: +58 414 644.76.31 - +58 414 603.37.29

E-MAIL: colettam.traduccionemaracaibo@gmail.com

D’ELIA PIERINA

AV. PRINCIPAL, SECTOR LA BEATRIZ, SEDE UNESR, NÚCLEO VALERA, VALERA, ESTADO TRUJILLO

TEL. +58 271 235.10.54/235.19.56

CELL.+58 416 458.86.21

E-MAIL: pierina.delia@gmail.com

DE GENARO ORTEGA STEFANO GREORIO

AV. BARALT, C/CALLE 500, RES. TORRE GAVI AP.13, QTA. CRESPO, CARACAS

TEL.: +58 412 302 06.24 - +39 377097 01 97 WHATSAPP

E-MAIL: traductor.stefanodg@gmail.com

DUMA GAETANO

CALLE "C" CON "E", RES. ADRIANA, PH 2 URB. SANTA ROSA DE LIMA, CARACAS, ESTADO MIRANDA

TEL. +58 212 991.7662

CELL.+58 412 624.65.64

E-MAIL: gduma@cantv.net

FERMI FABIO

CALLE GIL FORTOUL MODULO GB N. 11, SANTA MONICA, CARACAS, DC.

TEL. +58 212 690.1782

CELL. +58 412.210.8316

E-MAIL: fabiofermi@gmail.com

FROJO RICCIO ANNA MARIA

1° AVENIDA DE SANTA EDUVIGIS, RES. PRIMAVERA APTO. 51, URB.SANTA EDUVIGIS, 1071 CARACAS

TEL.+58 212 283.7102

E-MAIL: amriccio@interlink.net.ve

GABALDON LUIS GERARDO

URB. LA MATA, AVENIDA 2 CONJUNTO RESIDENCIAL LOMA ARRIBA, CASA N. 27, MÉRIDA, ESTADO MÉRIDA

CELL. +58 414-0309386 / +58 416-6226840

Oppure: AVENIDA LOS SAMANES, RES. SAMAN REAL APTO 4B, LA FLORIDA, CARACAS

TEL.: +58 212 731.35.24

E-MAIL: luisgerardogabaldon@gmail.com

GIUSTINIANO TERESINA

VIEJA CARRETERA LAS MINAS – BARUTA- RESIDENCIA NADAR APTO. 2-5B, LOMAS DE LA TRINIDAD, BARUTA, EDO MIRANDA

TEL. +58 212 943.3938

CELL. +58 416 6386503

E-MAIL: giustiva@cantv.net

IOVINO ANDREA

CALLE NEGRÍN, RESIDENCIAS FRANCIS, LOCAL B- PB URB. LA FLORIDA, CARACAS

TEL. +58 212 6154807

CELL. +58 412 0178756

E-MAIL: andreaiovino74@gmail.com

MAGNANI EVA ANNA

ED. ESMERALDA, P.B. LOCAL 1, CALLE LA JOYA, CHACAO,
CARACAS

TEL. +58 212 263.9611/265.4806

FAX +58 212) 266.7416

CELL.+58 412714.7724

E-MAIL: e_magnani@yahoo.com

MARCOLINI DE HURTADO MARIALUISA

URB.EL TRIGAL SUR, CALLE LOS MIJAOS, N.87A-120, VALENCIA,
ESTADO CARABOBO

TEL. +58 241 8424428

CELL. +58 414-3491583

E-MAIL: marialuisamarcolini@hotmail.com

MARINETTI GIUSEPPE

AV. ELICE EDIF. GELOMACA, PISO 4, OFIC. "A", CHACAO, CARACAS

CELL. +58 412 9605573

E-MAIL: giuseppemarinetti@yahoo.it

MEDINA DURAN JOHAN MANUEL

(spagnolo-italiano/ inglese-italiano)

CELL. +58 4242329323 – 0412 368 5971

E-MAIL: johanmed@gmail.com

MICALI AREVALO CLAUDIO JESUS

AV. CENTRAL B, CASA N. BC-8

URBANIZACION RAMON RUIZ POLANCO

PUNTO FIJO, STATO FALCON

CELL. +58 414 3520323

E-MAIL: abogadomicaliarevalo@gmail.com

MORANDINI PARAVANO FRANCESCA
AV. FLORIDA NORTE, EDIF. SESAMO P.B.
URB. ALTA FLORIDA, PARROQUIA EL RECREO
MUNIC. LIBERTADOR
1050 CARACAS
CELL: +58 412 287 88 59
E-MAIL: francesca.morandini@yahoo.com

OLIVERI GRAZIA
AV. FUERZAS ARMADAS, SOCORRO A SAN RAMÓN, EDIF. RAMORAL
PISO 10 APTO. 104, SAN JOSÉ – CARACAS
TEL. +58 212 561.69.53
FAX +58 212564.59.43
CELL. +58 414 2704984

PANTOJA ROMERO GUILLERMO MIGUEL
VALENCIA, ESTADO CARABOBO
CELL. +58 412-9570824
E-MAIL: guille17navy@hotmail.com

QUINTERO MORENO RAFAEL
MÉRIDA, ESTADO MÉRIDA
TEL. +58 274 244.52.84/244.48.60/244.62.79
CELL. +58 412-43740263/0426-8729206
E-MAIL: meridarqm@gmail.com

RUGGIERO ROSA
AV. LAS ACACIAS C/SABANA GRANDE, TORRE LINCOLN, PISO 2 OF. B,
PARROQUIA EL RECREO, MUNICIPIO LIBERTADOR, CARACAS
TEL. +58 212 782.15.13/793.24.25
CELL. +58 412 2395291/414 2466156
E-MAIL : rosaruggiero@hotmail.com / rrglobaldetraducciones@gmail.com

RESCHINI ADRIANA

CALLE K A MANZANA 9, QUINTA S/N, URB. LAS VIRTUDES

PUNTO FIJO, EDO. FALCON

CELL. +58 424 2275598

E-MAIL: ribea2002@yahoo.it

SCHUMACHER AXEL MICHAEL THOMAS

AV. MOHEDANO C/PAEZ, EDIF. IMPERIAL P. 5, APTO. 17, CHACAO 1060,
CARACAS

TEL. +58 212 2647242

CELL. +58 414 2117139

E-MAIL: axelrome@gmail.com

SCIUBBA DAMIANO ANTONELLA

CELL. +58 412 2561470/424 140.9243

E-MAIL: antonella.sciubba@hotmail.com antonella.sciubba@gmail.com

SICHINI SANTINI SILVESTRO

CALLE 1, MANZANA F, CASA N. 18F, LA ESPERANZA, TOCUYTO,
ESTADO CARABOBO

TEL. +58 241 635 70 23/963 18 45

CELL. +58 414 4718840/416 4422783

E-MAIL: silvestrosichinis@hotmail.com; silvestro.sichini@gmail.com

TISI VIVARELLI ELIZABETHA

CALLE SORBONA, EDIFICIO MARTA PISO 13 APTO.134

COLINAS DE BELLO MONTE

CARACAS, STATO MIRANDA

CELL. +58 416 6113613

E-MAIL: bettytisi@gmail.com

TRITTO ROSA MARIA

PRINCIPAL DE LA TAHONA-MUNICIPIO BARUTA, CALLE ELICE (AL
LADO DEL CENTRO PERU') CHACAO, CARACAS

CELL. +58 412 2961911/416 7135949

E-MAIL: rosatritto@hotmail.com

VENTURI FABIO

CALLE CARUPANO, QUINTA "MARGARET", EL CAFETAL, CARACAS
TEL. +58 212 9853723/9874657

E-MAIL: margaretcattellani@yahoo.com

VIVIO FULVIA

PRIMERA AV. LOS PALOS GRANDES, EDF. CONCORDE APTO 73
CARACAS.

TEL.: +58 212/2852553/2841943

E-MAIL: fulvia.vivio@hotmail.com/cotufa@hotmail.com
vivio.fulvia@alitalia.it

VIVIO GIOVANNI

AV. SAN JUAN BOSCO, EDIF. CENTRO ALTAMIRA, LOCAL N.6 PB
(DETRAS DEL BANCO PROVINCIAL Y FRENTE AL HOTEL
CONTINENTAL ALTAMIRA), URB. ALTAMIRA, CARACAS.

TEL.: +58 212/2650651

FAX: +58 212/2610573

CELL.: +58 412-7058971